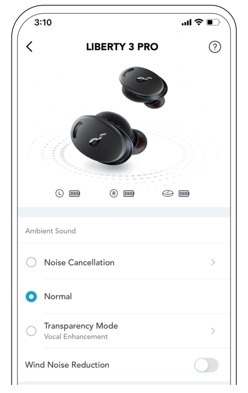
AMBIENT SOUND



You can switch HearID ANC mode or transparency mode to normal mode in the Soundcore app.

- **HearID ANC**: Take the ear canal test and tailor your noise cancellation experience.
- **Transparency**: Stay aware of your surroundings while listening to music.

DE: Sie können den HearID ANC-Modus oder den Transparenzmodus in der Soundcore-App auf den Normalmodus umschalten.
- **HearID ANC**: Machen Sie den Gehörgangstest und passen Sie Ihre Geräuschunterdrückung an.
- **Transparenz**: Achten Sie auf Ihre Umgebung, während Sie Musik hören.

ES: Puede cambiar el modo HearID ANC o el modo de transparencia al modo normal en la aplicación Soundcore.
- **HearID ANC**: Realice una prueba para el canal auditivo y adapte el nivel de sonido para la cancelación de ruido.
- **Transparencia**: Perciba bien los sonidos del entorno mientras escucha música.

FR: Vous pouvez passer du mode HearID ANC ou du mode de transparence au mode normal dans l'application Soundcore.
- **HearID ANC**: Faites le test du conduit auditif et personnalisez votre expérience de suppression du bruit.
- **Transparence**: Restez conscient de votre environnement tout en écoutant de la musique.

IT: Puoi passare la modalità HearID ANC o la modalità di trasparenza alla modalità normale nell'app Soundcore.
- **HearID ANC**: Fai il test del canale uditivo e personalizza l'esperienza di cancellazione del rumore.
- **Trasparenza**: Rimani consapevole di ciò che ti circonda mentre ascolti la musica.

PT: Você pode alternar do modo HearID ANC ou do modo de transparência para o modo normal no aplicativo Soundcore.
- **HearID ANC**: Faça o teste do canal auditivo e personalize sua experiência de cancelamento de ruído.
- **Transparência**: Fique atento ao ambiente ao seu redor enquanto ouve música.

TR: Soundcore uygulamasında HearID ANC modunu veya geçirgenlik modunu normal moda geçirebilirsiniz.
- **HearID ANC**: Kulak kanalı testini yapın ve gürültü engelleme deneyiminizi özelleştirin.
- **Geçirgenlik**: Müzik dinlerken çevrenizdekilerden haberdar olun.

JP: Soundcoreアプリを使ってノイズキャンセリングモード、外音取り込みモード、標準モードの切り替えができます。
- **ノイズキャンセリングモード** : 周囲の状況に応じてノイズを軽減できます。
- **外音取り込みモード** : 音楽を聴きながら、会話や公共施設のアナウンス等の外音を取り込んで聞くことができます。

KO: Soundcore 앱에서 HearID ANC 모드 또는 트랜스패런시 모드를 일반 모드로 전환할 수 있습니다.
- **HearID ANC**: 외이도 테스트를 받아 최상의 소음 제거 경험을 제공하도록 맞춤 설정해 보십시오.
- **트랜스패런시**: 음악을 듣는 동안 주변 소리를 들을 수 있습니다.

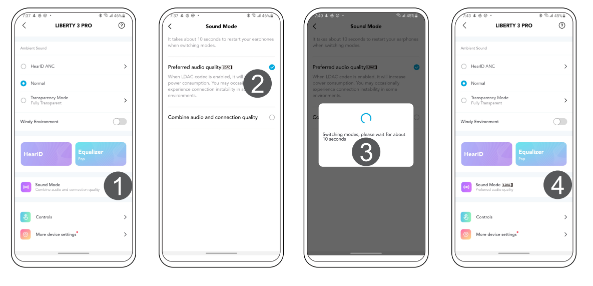
简中: 您可以在 Soundcore App中将 HearID ANC 模式或通透模式切换为正常模式。
- **HearID ANC**：进行耳道测试并定制您的降噪体验。
- **通透模式**：佩戴并使用耳机时，也可听到周围环境声。

繁中: 您可以在 Soundcore 應用程式中，將 HearID ANC 模式或通透模式切換至標準模式。
- **HearID ANC**：進行耳道測試，量身定制您的降噪體驗。
- **通透**：一邊聽音樂，一邊隨時留意周遭狀況。

AR: يمكنك تبديل وضع إلغاء الضوضاء النشط (ANC) من HearID أو وضع شفافية الصوت إلى الوضع العادي في تطبيق Soundcore.
- إلغاء الضوضاء النشط (ANC) من HearID: قم بإجراء اختبار قناة الأذن وصمم تجربة إلغاء الضوضاء الخاصة بك.
- شفافية الصوت: كن على دراية بما يحدث من حولك أثناء الاستماع إلى الموسيقى.

HE: ניתן לעבור ממצב HearID ANC או מצב שקיפות למצב רגיל באפליקציה Soundcore.
- HearID ANC: בצע את בדיקת תעלת האוזן והתאם אישית את חוויית ביטול הרעשים.
- שקיפות: מאפשר חדירת רעשי רקע בזמן האזנה למוזיקה.

LDAC



Use devices powered by Android 8.0 or later to experience LDAC quality sound.
You can enable or disable LDAC using the Soundcore app.

DE: Verwenden Sie Geräte mit Android 8.0 oder höher, um Klang in LDAC-Qualität zu erleben.
Sie können LDAC mit der Soundcore-App aktivieren oder deaktivieren.

ES: Use dispositivos que funcionen con Android 8.0 o versiones posteriores para disfrutar de audio LDAC de calidad.
Puede habilitar o deshabilitar el códec LDAC a través de la aplicación Soundcore.

FR: Utilisez un appareil doté d'Android 8.0 ou d'une version ultérieure pour profiter d'un son de qualité LDAC.
Vous pouvez activer ou désactiver le codec LDAC à l'aide de l'application Soundcore.musique.

IT: Utilizzare dispositivi con Android 8.0 o versioni successive per provare l'audio di qualità LDAC.
È possibile abilitare o disabilitare LDAC utilizzando l'app Soundcore.

PT: Use dispositivos com Android 8.0 ou posterior para experimentar som com qualidade LDAC.
Você pode ativar ou desativar o LDAC usando o aplicativo Soundcore.

TR: LDAC kalitesinde ses deneyimi için Android 8.0 veya sonraki sürümleriyle desteklenen cihazları kullanın.
Soundcore uygulamasını kullanarak LDAC'yi etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.

JP: LDACに対応したAndroid 8.0以降の機器で、より高品質なサウンドをお楽しみいただけます。
Soundcoreアプリを使用して、LDACを有効または無効にできます。

KO: Android 8.0 이상이 실행되는 기기를 사용하여 LDAC 품질의 사운드를 경험해 보세요.
Soundcore 앱을 사용하여 LDAC을 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.

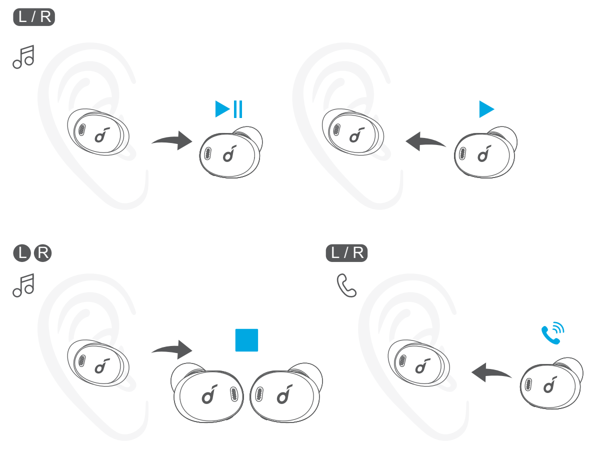
简中: 使用搭载 Android 8.0 或更高版本的设备来体验 LDAC 品质的声音。
您可以使用 Soundcore 应用启用或禁用 LDAC。

繁中: 使用搭載 Android 8.0 或更新版本的裝置來體驗 LDAC 優質音效。
您可以使用 Soundcore 應用程式啟用或停用 LDAC。

AR: استخدم الأجهزة التي تعمل بنظام Android 8.0 أو أحدث للاستمتاع بتجربة صوت بجودة LDAC.
يمكنك تمكين LDAC أو تعطيله باستخدام تطبيق Soundcore.

HE: ומומלץ להשתמש במכשירי Android 8.0 ומעלה כדי ליהנות מצליל באיכות LDAC.
ניתן להפעיל או להשבית את LDAC באמצעות אפליקציית Soundcore.

WEARING DETECTION



The playback will automatically pause when removing either earbud and will resume when wearing it again.
Wear either earbud to automatically answer an incoming call.

DE: Die Wiedergabe wird automatisch angehalten, wenn Sie einen der beiden Ohrstöpsel entfernen, und wird fortgesetzt, wenn Sie ihn wieder tragen. Tragen Sie einen der beiden Ohrhörer, um einen eingehenden Anruf automatisch anzunehmen.

ES: La reproducción se detendrá automáticamente al quitarse cualquiera de los auriculares y se reanudará cuando se los vuelva a poner.
Utilice cualquiera de los auriculares para responder automáticamente una llamada entrante.

FR: La lecture s'interrompt automatiquement lorsqu'on retire l'un des deux écouteurs et reprend lorsqu'on le porte à nouveau.
Portez l'un des deux écouteurs pour répondre automatiquement à un appel entrant.

IT: La riproduzione si interrompe automaticamente quando togli un auricolare e riprende quando lo indossi di nuovo.
Indossa un auricolare per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo.

PT: A reprodução será pausada automaticamente quando qualquer um dos fones de ouvido for removido e será retomada assim que você colocá-lo novamente.
Coloque qualquer um dos fones de ouvido para atender automaticamente a uma chamada.

TR: Kulaklıklardan herhangi biri çıkarıldığında oynatma otomatik olarak duraklatılır ve tekrar takıldığında devam eder.
Gelen bir aramayı otomatik olarak cevaplamak için iki kulaklıktan birini takın.

JP: 左右いずれかのイヤホンを外すと再生が自動的に一時停止し、再度装着すると再生が再開されます。
左右いずれかのイヤホンを装着すると、着信に自動的に応答します。

KO: 한 쪽 이어버드를 제거하면 재생이 자동으로 일시 중지되고 다시 착용하면 다시 재생됩니다.
한 쪽 이어버드를 착용하면 걸려오는 전화에 자동으로 응답합니다.

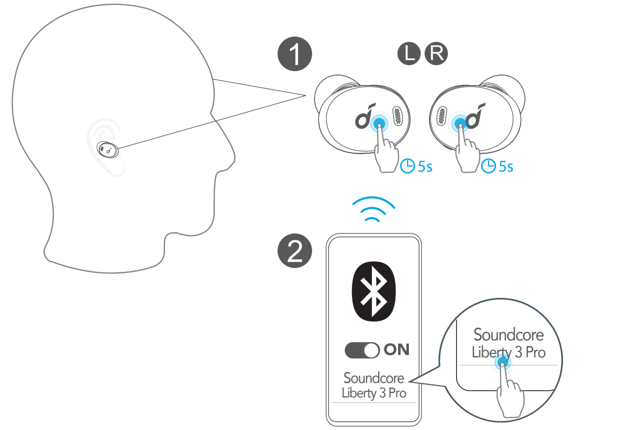
简中: 取下任一耳机，自动暂停播放，重新戴上后将继续播放。
戴上任一耳机，可自动接听来电。

繁中: 取下任一側耳機時，播放會自動暫停，重新戴上則繼續播放。
佩戴任一側耳機即可自動接聽來電。

AR: سيتوقف التشغيل مؤقتًا تلقائيًا عند إزالة أي من سماعتي الإيربدز وسيُستأنف عند ارتدائها مرة أخرى.
قم بارتداء أي من سماعتي الإيربدز للرد تلقائيًا على مكالمة واردة.

HE: הניגון יושהה אוטומטית עם הסרת אוזניה כלשהי, ויחודש עם הרכבתה מחדש.
הרכב אוזניה כלשהי כדי לענות אוטומטית לשיחה נכנסת.

MULTIPOINT



The earbuds can connect with two Bluetooth devices at the same time.
To pair with another device, wear the earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 5 seconds simultaneously.

DE: Die Ohrhörer können sich mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbinden. Um die Kopplung mit einem anderen Gerät durchzuführen, tragen Sie die Ohrhörer und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrhörern gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.

ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo.
Para emparejarlos con otro dispositivo, póngase los auriculares y mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos al mismo tiempo durante 5 segundos.

FR: Les écouteurs peuvent se connecter à deux appareils Bluetooth en même temps.
Pour jumeler avec un autre appareil, portez les écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes simultanément.

IT: Gli auricolari possono connettersi con due dispositivi Bluetooth allo stesso tempo.
Per accoppiarli con un altro dispositivo, indossa gli auricolari e tieni premuto contemporaneamente il touchpad di entrambi gli auricolari per 5 secondi.

PT: Os fones de ouvido podem ser conectados a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo.
Para parear com outro dispositivo, coloque os fones de ouvido e pressione e mantenha pressionado o touchpad em ambos os fones de ouvido por 5 segundos simultaneamente.

TR: Kulaklıklar aynı anda iki Bluetooth cihazına bağlanabilir.
Başka bir cihazla eşleştirmek için kulaklıkları takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi aynı anda 5 saniye süreyle basılı tutun.

JP: イヤホンは同時に2台のBluetooth機器に接続できます。
別の機器とペアリングするには、イヤホンを装着してから、両方のイヤホンのタッチパッドを同時に5秒間長押しします。

KO: 이어버드는 동시에 두 대의 Bluetooth 기기와 연결할 수 있습니다.
다른 기기와 페어링하려면 이어버드를 착용한 후 양쪽 이어버드의 터치패드를 동시에 5초 동안 길게 누릅니다.

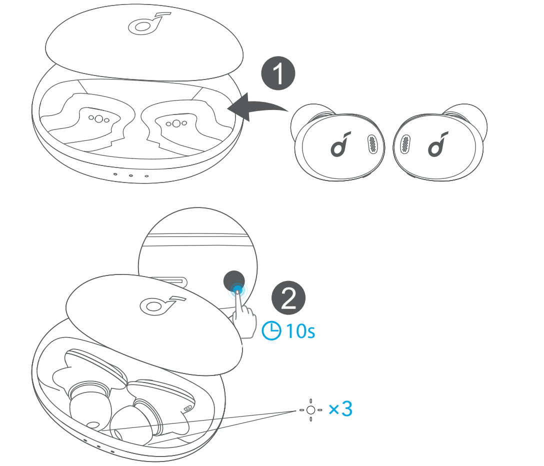
简中: 耳机可以同时连接两个蓝牙设备。
如需与另一设备配对，请戴上耳机，然后同时长按两只耳机上的触控按钮 5 秒，听到提示音后即可与第二台设备进行配对。

繁中: 耳機可以同時連接兩個藍牙裝置。
若要與另一個裝置配對，請戴上耳機，然後同時按住兩側耳機的觸控板約 5 秒。

AR:يمكن توصيل سماعات الإيربدز بجهازي Bluetooth في الوقت نفسه.
للاقتران بجهاز آخر، قم بارتداء سماعات الإيربدز، ثم اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس على كلتا سمعتي الإيربدز لمدة 5 ثوانٍ في وقت واحد.

HE: האוזניות יכולות להתחבר לשני להתקני Bluetooth בו-זמנית.
לצימוד עם התקן אחר, הרכב את האוזניות ואז לחץ בו-זמנית לחיצה ארוכה על משטח המגע של שתי האוזניות והחזק במשך 5 שניות.

RESET



Reset if the earbuds cannot properly pair with each other or with other devices.
Delete the pairing history from your Bluetooth device first. Place the earbuds into the charging case. Keep the case open. Press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators rapidly flash white 3 times.

DE: Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn sie nicht richtig miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können.
Löschen Sie zuerst den Kopplungsverlauf von Ihrem Bluetooth-Gerät. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese geöffnet. Halten Sie die Taste an der Schale 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen 3 Mal schnell weiß blinken.

ES: Reinicie los auriculares si no se emparejan correctamente entre sí o con otros dispositivos.
Primero elimine el historial de emparejamiento del dispositivo Bluetooth. Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED del estuche de carga parpadeen 3 veces rápidamente en blanco.

FR: Effectuez une réinitialisation si les écouteurs ne peuvent pas s'apparier correctement entre eux ou avec d'autres appareils.
Supprimez d'abord l'historique de couplage de votre appareil Bluetooth. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert. Appuyez sur le bouton du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent rapidement en blanc 3 fois.

IT: Resetta se gli auricolari non riescono ad accoppiarsi correttamente tra loro o con altri dispositivi.
Cancella prima la cronologia di accoppiamento dal dispositivo Bluetooth. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta. Tieni premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano rapidamente di bianco 3 volte.

PT: Reinicie se os fones de ouvido não puderem ser pareados corretamente entre si ou com outros dispositivos.
Exclua o histórico de pareamento do seu dispositivo Bluetooth primeiro. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe-o aberto. Pressione e mantenha pressionado o botão no estojo por 10 segundos até que os LEDs indicadores pisquem rapidamente em branco 3 vezes.

TR: Kulaklıklar birbirleriyle veya diğer cihazlarla düzgün şekilde eşleştirilemezse sıfırlayın.
İlk olarak, Bluetooth cihazınızdan eşleştirme geçmişini silin. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın. LED göstergeler hızla 3 kez beyaz renkte yanıp sönene kadar kutudaki düğmeyi 10 saniye süreyle basılı tutun.

JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。
リセットを行うには、お使いの機器から本製品とのペアリングの登録を解除し、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースは開いたまま、ケースのボタンを10秒間長押しすると、充電ケースの内側にあるLEDインジケーターが白色で3回点滅し、リセットされます。

KO: 이어버드가 서로 또는 다른 장치와 제대로 페어링되지 않으면 초기화하십시오.
먼저 Bluetooth 기기에서 페어링 기록을 삭제합니다. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열어둡니다. 충전 케이스 내부의 LED 표시등이 흰색으로 빠르게 3번 깜박일 때까지 충전 케이스의 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다.

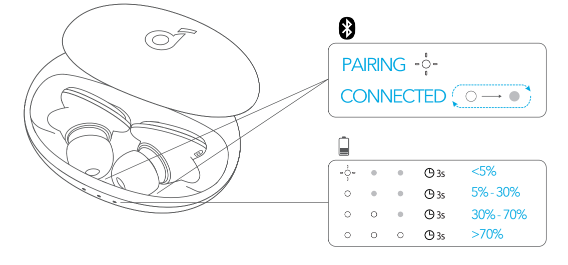
简中: 如果耳机无法相互正确配对或无法与其他设备正确配对，请重置耳机。
第1步：首先请从您的蓝牙设备中删除配对历史记录。
第2步：将耳机放入充电盒且保持开盖状态。
第3步：长按充电盒上的按钮 10 秒，直至 盒内LED 指示灯快速闪烁白光 3 次。

繁中: 如果耳機彼此或耳機與其他裝置無法正確配對，請重設。
首先刪除藍牙裝置中的配對歷程記錄。將耳機放入充電盒中，並讓充電盒保持開啟。按住盒上的按鈕約 10 秒，直到盒內LED 指示燈快速閃爍白燈 3 次。

AR: قم بإعادة الضبط إذا تعذر إقران سماعات الإيربدز ببعضها أو مع الأجهزة الأخرى.
احذف سجل الإقران من جهاز Bluetooth الخاص بك أولاً. ضع سماعات الإيربدز في علبة الشحن واتركها مفتوحة. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في العلبة لمدة 10 ثوان حتى تومض مؤشرات LED باللون الأبيض بسرعة 3 مرات.

HE: אם לא ניתן לצמד את האוזניות כהלכה אחת לשניה או להתקנים אחרים, יש לבצע איפוס.
תחילה יש למחוק את היסטוריית הצימודים בהתקן Bluetooth שלך. יש להכניס את האוזניות למארז הטעינה ולהשאירו פתוח. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור שעל המארז ולהחזיק במשך 10 שניות עד שנוריות החיווי יהבהבו במהירות באור לבן 3 פעמים.

LED LIGHT GUIDE



○ Steady white
☼ Flashing white
○→● Breathing white
• Light off

DE:
○ Leuchtet weiß
☼ Blinkt schnell weiß
○→● Blinkt langsam weiß
• Aus

ES:
○ Blanco fijo
☼ Blanco intermitente
○→● Blanco intermitente
• Luz apagada

FR:
○ Blanc fixe
☼ Blanc clignotant
○→● Blanc intermittent
• Voyant éteint

IT:
○ Bianco fisso
☼ Bianco lampeggiante
○→● Emissione luce bianca
• Luce spenta

PT:
○ Branco permanente
☼ Branco intermitente
○→● Branco pulsante
• Luz apagada

TR:
○ Sabit beyaz
☼ Yanıp sönen beyaz
○→● Hafif yanıp sönen beyaz
• Işık yanmıyor

JP:
○ 白色の点灯
☼ 白色で点滅
○→● 白色でゆっくり点滅
• 消灯

KO:
○ 흰색으로 계속 켜짐
☼ 흰색으로 깜박임
○→● 흰색으로 천천히 깜박임
• 꺼짐

简中:
○ 白灯常亮
☼ 白灯快闪
○→● 白色呼吸灯
• 灯光熄灭

繁中:
○ 恆亮白燈
☼ 閃爍白燈
○→● 白色呼吸燈
• 燈光熄滅

:AR
إضاءة ثابتة بيضاء ○
وميض أبيض ☼
انطفاء الضوء ○→●
أبيض مُتقطّع •

:HE
לבן קבוע ○
לבן מהבהב ☼
נורית כבויה ○→●
לבן מהבהב •

Customer Service
Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti |
カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 |
Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri
خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti
ضمانة 18 شهراً محدودة | אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身技术支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.
Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.
Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.
Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.
La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che
scelgono di acquistare questo prodotto.
弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。
당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.
我们的保修是对购买本产品的消费者所享受合法权利的补充。
我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。
Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.
Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.
يُعد الضمان الخاص بنا إضافةً إلى الحقوق القانونية التي يشتريها العملاء لهذا المنتج.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.

service@soundcore.com
support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)
support@anker.com (日本)

+1 (800) 988 7973 (US) Mon - Fri 6:15 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon - Fri 6:00 - 17:00 Sat - Sun 6:00 - 14:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mo-Fr 6:00-11:00 Uhr
03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30
+82 02-1670-7098 (한국) 월~금 10:00 - 17: 00
+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

Input: 5V⎓0.5A
Fast charging: 15-minute charging for 3-hour playtime
Playtime (varies by volume level and contents): Up to 8 hours (Up to 32 hours with the charging case)

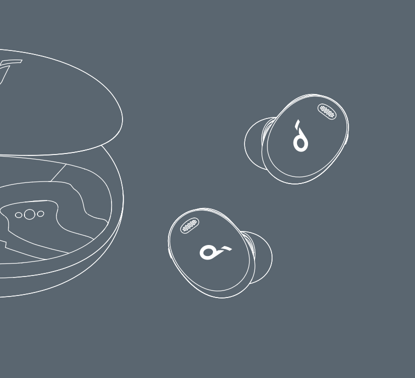
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

---

soundcore



Soundcore Liberty 3 Pro
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit :
soundcore.com/support

Model: A3952, A3952L, A3952R 51003003175 V1

@SoundcoreAudio @soundcoreaudio @soundcoreaudio